

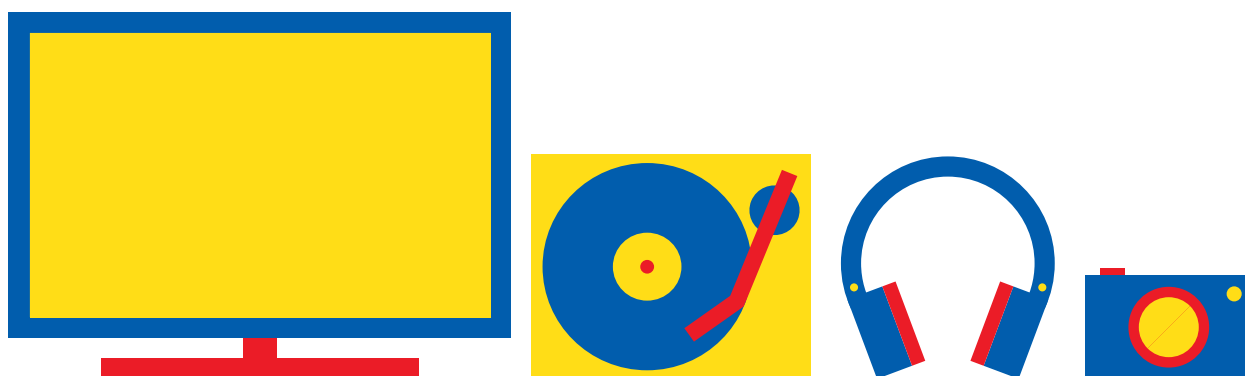
JABRA

Ecouteurs

ELITE ACTIV 75T

NAVY

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



Jabra

Elite Active 75t



Manuel d'utilisation

© 2020 GN Audio A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque commerciale de GN Audio A/S. Le nom de marque ainsi que les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par GN Audio A/S fait l'objet d'une licence.

Fabriqué en Chine

MODÈLE : OTE120L / OTE120R
/ CPB120



La Déclaration de Conformité est disponible
sur le site www.jabra.com/doc

| | |
|---|----|
| 1. Bienvenue..... | 5 |
| 2. Vue d'ensemble de Jabra Elite Active 75t..... | 6 |
| 2.1 Accessoires fournis | |
| 3. Comment les positionner | 8 |
| 3.1 Changer les EarGels | |
| 4. Instructions de charge | 10 |
| 4.1 Recharger les écouteurs | |
| 4.2 Recharger l'étui de recharge | |
| 4.3 Signification des LED | |
| 5. Appairage des écouteurs..... | 13 |
| 5.1 Appairage avec un smartphone | |
| 6. Utilisation des écouteurs | 14 |
| 6.1 Allumer/éteindre les écouteurs | |
| 6.2 Appels et musique | |
| 6.3 HearThrough | |
| 6.4 Sidetone (retour de voix) | |
| 6.5 Utilisation d'un seul écouteur | |
| 6.6 Mise en pause automatique de la musique | |
| 6.7 Désactivation automatique | |
| 6.8 Gérer plusieurs appels | |
| 6.9 Multi-utilisation | |
| 6.10 Guidage vocal et langues | |

| | |
|--|----|
| 6.11 Assistant vocal | |
| 6.12 Mise à jour du firmware | |
| 6.13 Instructions de réinitialisation | |
| 7. Appli Jabra Sound+ | 24 |
| 8. Assistance..... | 25 |
| 8.1 FAQ | |
| 8.2 Instructions d'entretien de vos écouteurs | |
| 8.3 Accessoires de remplacement | |
| 8.4 Utiliser les écouteurs de remplacement. | |
| 8.5 Utiliser un étui de recharge de remplacement | |

1. Bienvenue

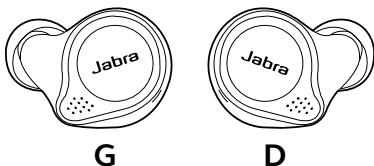
Merci d'avoir choisi le Jabra Elite Active 75t. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction.

Caractéristiques du Jabra Elite Active 75t

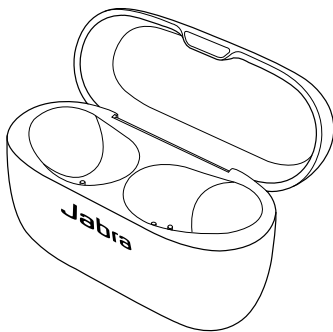
- **Port confortable** et stable Compact et confortable, testé pour offrir un port sécurisé avec un revêtement adhérent.
- **Résistance à l'eau garantie.** Fiabilité absolue où que vous soyez, quoi que vous fassiez - conforme à la norme IP57 et garanti 2 ans.
- **Plus d'autonomie, plus de liberté.** Jusqu'à 7h30 d'autonomie par charge (28h avec l'étui de recharge).
- **Entraînez-vous à l'extérieur en toute sécurité.** Le mode HearThrough vous permet de choisir le niveau de bruit ambiant que vous souhaitez entendre.
- **Votre musique personnalisée.** Écoutez votre musique préférée exactement comme vous le souhaitez grâce à l'égaliseur personnalisable, disponible depuis l'appli Jabra Sound+.
- **Une qualité d'appel exceptionnelle, de partout.** Technologie d'appel 4 microphones pour une qualité d'appel supérieure, où que vous soyez.
- **Accès simplifié à votre assistant vocal.** Touche d'accès direct à Amazon Alexa**, Siri® et Google Assistant™.

2. Vue d'ensemble de Jabra Elite Active 75t

Écouteurs Jabra Elite Active 75t



Étui de recharge et de rangement pour les déplacements



2.1 Accessoires fournis

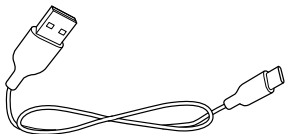
EarGels



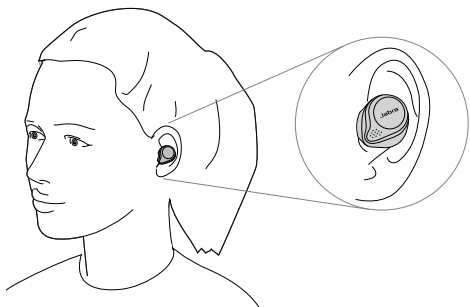
pré-monté



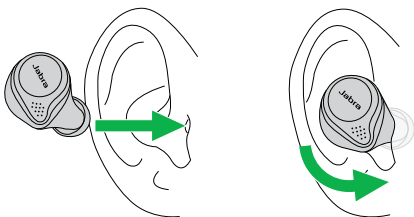
Câble de recharge USB vers USB-C



3. Comment les positionner

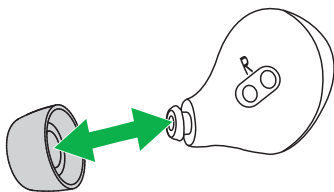
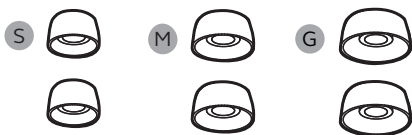


Insérez l'écouteur dans votre oreille et tournez-le pour l'ajuster confortablement. Assurez-vous que les microphones pointent vers votre bouche.



3.1 Changer les EarGels

Pour une expérience audio optimale et un confort adapté, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'EarGel. L'ajustement au niveau de l'oreille doit être ferme tout en restant confortable. L'EarGel moyen est pré-monté sur les écouteurs. Veillez à ce que l'EarGel soit parfaitement en place sur les écouteurs avant de les essayer.



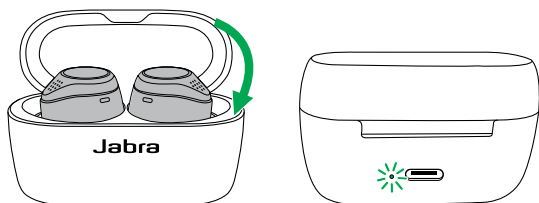
4. Instructions de charge

Le Jabra Elite Active 75t offre au total jusqu'à 28 heures d'autonomie : 7h30 avec les écouteurs et 20h30 supplémentaires grâce à l'étui de recharge.

4.1 Recharger les écouteurs

Placez les écouteurs dans l'étui de recharge et fermez le couvercle. Comptez environ 2 heures pour effectuer une recharge complète.

Lorsque l'étui de recharge est ouvert, les LED des écouteurs clignotent en rouge, jaune ou vert afin d'indiquer l'état de la batterie des écouteurs. La LED située à l'arrière de l'étui de recharge indique l'état de la batterie de l'étui de recharge.



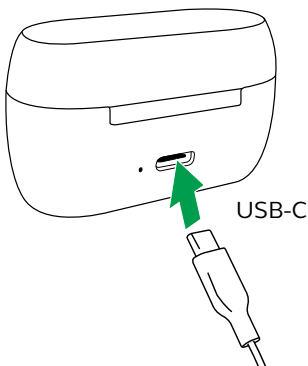
Lorsque l'autonomie restante des écouteurs est faible, 15 minutes de recharge vous permettent de profiter de 1 heure d'autonomie.

4.2 Recharger l'étui de recharge

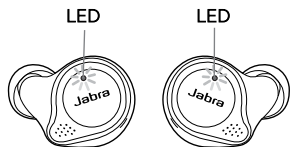
Branchez le câble USB-C à l'étui de recharge et son extrémité USB à une source d'alimentation électrique via un chargeur mural certifié. Comptez environ 2h20 pour effectuer une recharge complète des écouteurs et de l'étui de recharge.

L'étui de recharge utilise une tension USB standard de 5 V +/- 0,25 V. Nous vous déconseillons de recharger les écouteurs avec une source d'alimentation électrique affichant une tension supérieure.







Remarque : les chargeurs non certifiés peuvent prendre plus de temps pour effectuer une recharge complète.

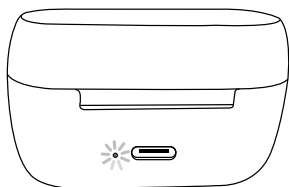


4.3 Signification des LED








STATUT DES ÉCOUTEURS DANS L'ÉTUI DE RECHARGE

-  Batterie élevée/Allumé
-  Batterie moyenne
-  Batterie faible
-  Éteint
-  Appairage
-  Réinitialisation

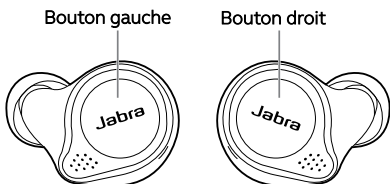


STATUT DE L'ÉTUI DE RECHARGE

-  Batterie élevée
-  Batterie moyenne
-  Batterie faible
-  Mise à jour du firmware
-  Entièrement rechargé

5. Appairage des écouteurs

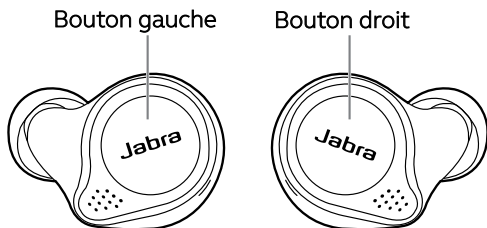
5.1 Appairage avec un smartphone



1. Pour allumer les écouteurs, retirez-les de l'étui de recharge. Une autre solution consiste à appuyer simultanément et pendant 1 seconde sur les boutons gauche et droit situés sur les écouteurs.
2. Appuyez simultanément et pendant 3 secondes sur les boutons gauche et droit des écouteurs jusqu'à ce que la LED de l'écouteur droit clignote en bleu. Les écouteurs sont maintenant prêts à être appairés avec votre smartphone.
3. Mettez les écouteurs et suivez les instructions vocales pour effectuer l'appairage avec votre smartphone.



6. Utilisation des écouteurs




6.1 Allumer/éteindre les écouteurs

Placez les écouteurs dans l'étui de recharge pour les éteindre, ou retirez-les de l'étui de recharge pour les allumer.

Autrement, vous pouvez éteindre les écouteurs manuellement en appuyant simultanément sur les boutons gauche et droit situés sur les écouteurs. Pour allumer les écouteurs, appuyez simultanément et pendant 1 seconde sur les boutons gauche et droit.

6.2 Appels et musique

| Bouton droit | Appels et musique | |
|---|---|---|
|  | Lire/Mettre en pause la musique | Appuyez sur le bouton droit lorsque vous n'êtes pas en ligne |
| | Décrocher/raccrocher un appel | Appuyez sur le bouton droit |
| | Refuser un appel | Appuyez deux fois sur le bouton droit lorsque vous recevez l'appel |
| | Augmenter le volume | Appuyez sur le bouton droit |
| | Activer l'assistant vocal (Siri, Google Assistant, Alexa) | Appuyez deux fois sur le bouton droit lorsque vous n'êtes pas en ligne |

**Bouton
gauche**

Appels et musique

Activer/
désactiver
la fonction
HearThrough

Appuyez sur le bouton
gauche lorsque vous
n'êtes pas en ligne

Baisser le
volume

Appuyez sur le bouton
gauche

Passer à la
piste suivante

Appuyez deux fois sur le
bouton **gauche** lorsque
vous écoutez de la
musique



Relire une
piste ou
revenir à
la piste
précédente

Appuyez trois fois sur
le bouton **gauche**
lorsque vous écoutez
de la musique. Répétez
pour revenir à la piste
précédente

Activer/
désactiver le
microphone

Appuyez sur le bouton
gauche lorsque vous
êtes en ligne


Activer/
désactiver
Sidetone
(retour de
voix)

Appuyez deux fois sur le
bouton **gauche** lorsque
vous êtes en ligne

6.3 HearThrough

La fonction HearThrough ouvre les microphones intégrés vers l'extérieur pour vous permettre de rester attentif à votre environnement et, lorsque vous n'êtes pas en ligne, discuter sans avoir à retirer vos écouteurs.


Vous pouvez configurer les niveaux et paramètres de cette fonction HearThrough au travers de l'appli Jabra Sound+.

| Bouton gauche | HearThrough | |
|---|--|---|
|  | Activer/ désactiver la fonction HearThrough | Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne |

6.4 Sidetone (retour de voix)

La fonction Sidetone vous permet de mieux entendre votre voix lorsque vous êtes en ligne, ce qui améliore la qualité vos échanges.


Vous pouvez configurer les paramètres de l'effet retour de voix au travers de l'appli Jabra Sound+.

| Bouton gauche | Sidetone (retour de voix) | |
|---|------------------------------------|--|
|  | Activer/ désactiver Sidetone | Appuyez deux fois sur le bouton gauche lorsque vous êtes en ligne |

6.5 Utilisation d'un seul écouteur

Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser l'écouteur droit seul pour les appels et la musique.

Lorsque les deux écouteurs sont allumés et à moins de 20 centimètres l'un de l'autre, la liaison entre eux est rétablie automatiquement.

| Bouton droit | Utilisation d'un seul écouteur |
|--|---|
| | Décrocher/ raccrocher un appel |
| | Appuyez sur le bouton droit |
| | Refuser un appel |
| | Appuyez deux fois sur le bouton droit lorsque vous recevez l'appel |
| | Lire/Mettre en pause la musique |
| | Appuyez sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique. |
|  | Activer l'assistant vocal (Siri, Google Assistant, Alexa) |
| | Appuyez deux fois sur le bouton droit lorsque vous n'êtes pas en ligne |
| | Régler le volume |
| | Utilisez les commandes de volume de votre smartphone apparié |

6.6 Mise en pause automatique de la musique

La lecture de la musique s'interrompt automatiquement si vous retirez un écouteur de votre oreille.

Pour reprendre la musique, remplacez l'écouteur dans l'oreille dans les 60 secondes. Passé ce délai, vous pouvez reprendre la musique en appuyant sur le bouton droit.

Vous pouvez afficher ou configurer les réglages de mise en pause automatique de la musique à l'aide de l'appli Jabra Sound+.


6.7 Désactivation automatique

Pour préserver l'autonomie de la batterie, les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsqu'ils ont été en dehors du rayon de portée de votre smartphone pendant 15 minutes et lorsqu'ils ne sont pas dans leur étui de recharge, ou lorsqu'ils ont été inactifs pendant 30 minutes.

Pour allumer les écouteurs, appuyez simultanément et pendant 1 seconde sur les boutons gauche et droit. Autrement, placez-les dans de l'étui de recharge puis retirez-les.

6.8 Gérer plusieurs appels

Les écouteurs peuvent accepter et traiter simultanément plusieurs appels.

| Écouteur droit | Gérer plusieurs appels | |
|---|--|---|
| | Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant | Appuyez sur le bouton droit |
|  | Mettre en pause l'appel en cours et répondre à l'appel entrant | Appuyez trois fois sur le bouton droit |
| | Permuter entre l'appel en pause et l'appel actif | Appuyez deux fois sur le bouton droit |
| | Refuser l'appel entrant, lorsque vous êtes en conversation | Appuyez deux fois sur le bouton droit |

6.9 Multi-utilisation

Les écouteurs peuvent être appairés à deux smartphones à la fois, et peuvent accepter de multiples appels entrants provenant de l'un ou l'autre des smartphones.

Pour effectuer à un appairage avec deux smartphones, lancez le processus d'appairage habituel de chaque smartphone (référez-vous à la section 5).

Remarque : L'un des smartphones disposera d'un canal audio actif, et l'assistant vocal sera activé sur le dernier smartphone appairé.

6.10 Guidage vocal et langues

Vous pouvez activer/désactiver le guidage vocal et modifier la langue à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

Les langues suivantes sont disponibles : Anglais, français, allemand, japonais, chinois, Coréen.

6.11 Assistant vocal

Bouton droit

Assistant vocal



Activer Siri,
Google
Assistant,
Alexa

Appuyez deux fois sur
le bouton **droit** lorsque
vous n'êtes pas en ligne

Pour sélectionner l'assistant vocal de votre choix, téléchargez l'appli Jabra Sound+ et allez sur les réglages de l'assistant vocal.

Vous pouvez configurer les paramètres de l'assistant vocal à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

6.12 Mise à jour du firmware

Vous pouvez installer la dernière version du firmware du Jabra Elite Active 75t à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

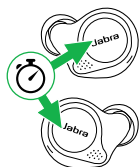
Si les notifications sont activées dans l'application Jabra Sound+, vous recevrez une notification automatique dès qu'une mise à jour du firmware sera disponible.

6.13 Instructions de réinitialisation

La réinitialisation des écouteurs efface la liste des périphériques appairés et réinitialise tous les paramètres.

Écouteurs

Réinitialiser les écouteurs



Réinitialisez la liste d'appairage et les paramètres

Appuyez pendant 10 secondes sur les boutons **droit** et **gauche** jusqu'à ce que les LED clignotent en violet.

N'oubliez pas de supprimer l'ancien appairage du menu Bluetooth de votre smartphone.

Après la réinitialisation, vous devrez réappairer les écouteurs avec votre smartphone.

7. Appli Jabra Sound+



Appli Jabra Sound+



Personnalisez
votre musique



Personnalisez
HearThrough



Enregistrez votre
garantie de 2 ans



8. Assistance

8.1 FAQ

Consultez la FAQ sur Jabra.com/help/eliteactive75t

8.2 Instructions d'entretien de vos écouteurs

- Rangez toujours vos écouteurs dans l'étui de recharge et de protection.
- Afin d'éviter une décharge rapide ou une baisse de la capacité de la batterie, évitez de ranger les écouteurs dans des environnements chauds ou froids (voiture fermée en été, conditions hivernales, etc.).
- Conservez les écouteurs à une température comprise entre 15 °C et 25 °C.
- Ne pas ranger les écouteurs pendant des périodes prolongées sans les recharger (max. trois mois).
- Si les écouteurs ou l'étui de recharge se salissent, il est recommandé de les nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux ayant été préalablement humidifié avec de l'eau propre.
- L'étui de recharge utilise une tension USB standard de 5 V +/- 0,25 V. Nous vous déconseillons de recharger les écouteurs avec une source d'alimentation électrique affichant une tension supérieure.

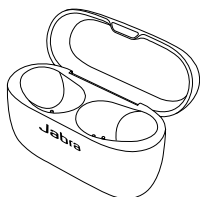
8.3 Accessoires de remplacement

Vous pouvez acheter des accessoires de remplacement ou supplémentaires en ligne sur jabra.com/accessories.

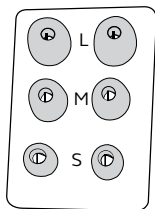
Paire d'écouteurs
gauche et droit



Étui de recharge



EarGels



8.4 Utiliser les écouteurs de remplacement.

1. Placez les écouteurs de remplacement dans l'étui de recharge et fermez le couvercle.
2. Ouvrez le couvercle de l'étui de recharge et retirez les écouteurs.
3. Mettez les écouteurs et suivez les instructions vocales pour effectuer l'appairage avec votre smartphone.
4. Effectuez la mise à jour du firmware à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

8.5 Utiliser un étui de recharge de remplacement

Avant d'utiliser un étui de recharge de remplacement pour la première fois, celui-ci devra être synchronisé avec vos écouteurs actuels et rechargé pendant 1 heure.

Pour commencer la synchronisation, placez vos écouteurs actuels dans l'étui de recharge de remplacement et fermez le couvercle. La LED de l'étui de recharge peut clignoter en violet pour indiquer que le firmware est en cours de mise à jour. Veuillez patienter que la LED s'arrête de clignoter en violet avant d'ouvrir l'étui de recharge.